酒田市国際交流サロンだより

Sakata City's International Friendship & Exchange Center

第42号
2015．12

第5回日本語スピーチコンテストin庄内

第５回日本語スピーチコンテストｉｎ庄内が11月29日（日）、三川町なの花ホール（三川町いろり火の里）で開催され、５ヶ国６名の外国出身者が、自由なテーマで発表しました。

今年は、来日して１～２年、アニメやマンガを通して日本文化に触れた世代が多かったため、いままでになかった「アニメ」をテーマにしたスピーチが目立ったのが特徴的でした。

参加者の皆さんは、緊張しながらも、日ごろ勉強している日本語で一生懸命自分の思いを発表してくれました。６名のスピーチはそれぞれ個性的で素晴らしく、会場は笑いと涙に包まれました。

大賞には「アニメの世界から飛び出した日本」というテーマで発表した、酒田市の東北公益文科大学の留学生、蘭新宇さん（中国出身）が選ばれました。

優秀賞には、昨年から２年続けて挑戦し、「これはやっぱり縁でした」というテーマで発表した三川町のハルチュニアン・アマンダさん（アメリカ出身）と、「私と子育て」を発表した遊佐町の金子美花さん（韓国出身）が選ばれました。

表彰式のあと、「来年もまた出る！」という決意表明も飛び出しました。

来年は鶴岡市で開催する予定です。あなたも参加してみませんか？

デラウェア市と姉妹都市関係構築に向けて合意しました！

経緯：デラウェア市とは、約20年に渡り、中学生同士の交流をしてきました。この度、10月31日から11月5日に酒田市使節団が同市を訪れ、両市の友好関係を更に深めていくことになりました。

デラウェア市ってどんなところ？

アメリカのオハイオ州の州都であるコロンバスから車で30分、人口38,000人の市です。200年以上の歴史があり、古き良きアメリカの趣が残る市街地の周りには、美しく整備された住宅地が立ち並び、その周辺には、トウモロコシや大豆を栽培する農地や牧草地などの自然が広がっています。同市はオハイオ州で急速に経済が発展している都市で、人口も2000年から50%急増しています。また、市全体の36%が18歳未満の子供のいる世帯で、家族で暮らすのに住みやい街といわれています。

国際交流まつり 2015 in 中町

9月27日（日）、交流ひろばで「国際交流まつり in中町2015」が行われ、たくさんの人で賑わいました。丸山市長のあいさつの後、高校生ボランティアによる開会宣言。ステージショーや外国料理の販売、民族衣装の試着、外国での遊びなどが催され、参加した人たちは酒田にいながら異文化交流を楽しんでいました。

今年も、楽しいステージが盛りだくさんでした♪

【外国料理コーナー】

中国・韓国・タイ・フィリピン・ベトナム・ブラジルの外国出身者が料理やお菓子などを販売しました。今年も大盛況でした。

ボランティアの皆さんお疲れさまでした！

【民族衣装試着コーナー】

皆さん、お気に入りの衣装に着替えて館内を歩いたり、写真撮影をしたりして楽しみました。とてもお似合いですね！

【遊びコーナー】

外国語でジャンケンに挑戦！けん玉も大人気！英語に楽しくふれ合う English Corner も盛り上がった♪

「英語であそぼう」の様子

9月27日（日）、交流ひろばで「国際交流まつり in中町2015」でフェイリン先生によるミニレッスンを行いました。

10月31日（土）は、ハロウィンレッスンをしました。市内の各会場では、子どもたちが仮装をして、お面を作ったりハロウィンにちなんだゲームをしたりして楽しみました。

韓国料理教室　開催しました！

11月14日（土）、交流ひろばで今が旬の野菜を使って韓国料理教室が開催され、18名の方が参加しました。
講師の富樫美友さんと佐々木仙子さんが韓国に伝わるキムチ作りなどを紹介しました。
キムチ作りの他に、具材たっぷりのチヂミ、柔らかでヘルシーな茹で豚ポッサム♪の３品に楽しく挑戦しました。全部美味しくて大好評でした。今年の冬はキムチパワーで乗り切りましょう！

おいしくできました！

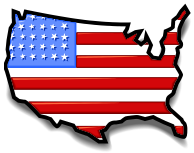
これからもいろいろな国の料理教室を開催する予定です。
市広報でお知らせしますので、お気軽にご参加ください。

日本語学習支援ボランティアべにばな会

酒田の名所見学＆和食マナー講座

11月５日（木）、べにばな会主催の「酒田の名所見学と和食マナー講座」を開催しました。
前半は、本間家旧本邸と旧鐙屋を見学し、酒田の商人文化を学びました。施設の職員さんのご説明に、参加者のみなさんは熱心に耳を傾けていました。
みんなで記念撮影をしたり、移動のときには秋晴れの酒田の街を歩いたりして、とても楽しい時間を過ごしました。

後半は、佐藤万里子先生を講師にお迎えしての和食マナー講座。
松花堂弁当をいただきながら、普段の和食のマナーを教えていただきました。
万里子先生は、日常の何気ない箸の使い方、お椀の蓋の開け方、お茶のいただき方、和食の豆知識などを教えて下さいました。
お弁当は見た目も美しく、味もとても美味しくて、みなさん大満足でした。



アメリカDAY

10月10日（土）交流ひろばで、[アメリカＤＡＹ]が開催され、29名の方が参加しました。山形県国際交流員のスウィナー・キャサリンさんから、アメリカの文化や日常生活について話を聞きました

アメリカのスナックを頂きながらのリラックスした雰囲気の中で、参加者からたくさんの質問が出て盛り上がりました。

「相手を理解するために、その人の出身国のことを知ることは大事だと思う」と語ったキャサリンさんの言葉が印象的だった。

国際交流サロン イベントのご案内

世界の料理フェア2016

日時：１月24日(日) 11:00～14:00　　**場所：交流ひろば１Fロビー**

寒鱈まつりと同日開催で今回４回目となる料理のおまつり！
寒い中、毎年多くの方にご来場いただいています。
今回も、外国人出身者が心をこめて自慢の料理を作ります。
温かい料理を用意してお待ちしております。
ぜひ遊びに来てくださいね♪

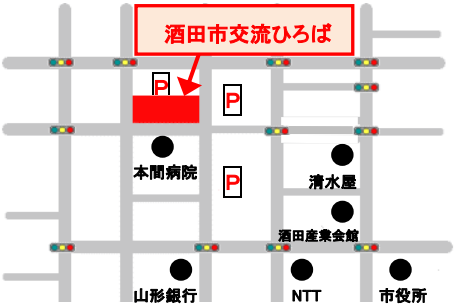
出店予定国

中国・韓国・ブラジル・
ベトナム・タイ・フィリピン・日本
アメリカ・カナダ

※出店国は変更となる可能性があります。ご了承ください。

酒田市国際交流サロン

サロンでは、国際交流ボランティアとして活動、協力していただける方を随時募集しています。

●国際交流事業の企画・実施　●通訳・翻訳　●ホームステイ受け入れ
●日本語学習支援　など。詳しくはサロンまでお気軽にご連絡ください。

〒998－0044
山形県酒田市中町3-4-5　（交流ひろば内）　（月）～（金）9:00～16:00
TEL：0234(26)5615　FAX：0234(26)5617 e-mail：kokusai@city.sakata.lg.jp
URL:http://www.city.sakata.lg.jp/ou/shimin/machi/kokusai/sakata-kokusai.html